

رموزِ محدثین کا تعارف!

مفتی ابوالخیر عارف محمود

دارالتصنیف مدرسہ فاروقیہ، گلگت

مصنفین کی یہ عادت رہی ہے کہ وہ اپنی کتابوں میں اختصار وغیرہ کے پیش نظر بہت سے رموز و اشارات کا استعمال کرتے ہیں، جن سے کبھی تو عالم کا نام اور کبھی کتاب کا نام اور کبھی کوئی جملہ یا کلمہ وغیرہ مراد ہوتا ہے۔ محدثین بھی اس طرح کے رموز کا بکثرت استعمال کرتے ہیں اور ان کی کتابوں سے کما حقہ فائدہ ان رموز کی معرفت کے بغیر ممکن نہیں، اور ان کی وضاحت حدیث ہی کی خدمت میں داخل ہے۔^(۱)

رموز کی ضرورت و اہمیت

علماء کرام نے اختصار و ایجاز کی ضرورت و ایجاز سے متعلق جو کچھ لکھا ہے، کسی قدر حک و اضافے کے ساتھ اس کا حاصل یہ ہے کہ:

”اختصار و ایجاز ضرورت کے مواقع میں مدوح و محمود ہے۔ اختصار کے کئی طریقے ہیں:

۱:- کلام میں سے غیر ضروری اجزاء حذف کر کے بات کو مختصر کرنا۔

۲:- لمبی بات کا خلاصہ و مفہوم بیان کرنا۔

۳:- الفاظ کے بجائے اشارات و رموز استعمال کرنا الخ۔

ان میں سے اشارات و رموز کا طریقہ بھی بہت اہم ہے، اور تقریباً ہر فن میں اس کا استعمال مروج ہے۔ قرآن کریم میں رموز اوقاف اس کا مظہر ہیں، فقہ میں مشہور فقہاء اور ان کی کتابوں کی طرف حوالہ دینے میں رموز مستعمل ہیں۔ فقہ حنفی کی کتابوں کے لیے شاید سب سے زیادہ جس نے رموز متعین کیے وہ صاحب ”جامع الفصولین“ ہیں۔ اسی طرح احادیث کے باب میں محدثین نے مختلف اغراض کے لیے رموز اپنائے ہیں:

۱:- روایات کے مآخذ، یعنی احادیث کا ان کی اصل کتابوں کی طرف حوالہ دینے کے لیے۔

۲:- راویوں کی مرویات کو کسی کتابوں میں ہیں، ان کی نشاندہی کے لیے۔

۳:- روایت کے کثیر الدوران الفاظ کو مختصر کرنے کے لیے۔ ان رموز کے ایجاد کی اصل وجہ

موت کو بہت یاد کرو، اس سے دل نرم ہو جاتا ہے۔ (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا)

قلت اور اق بتائی جاتی ہے۔ ذیل میں رمز کی لغوی و اصطلاحی تعریف، محدثین کے نزدیک رموز کے استعمال کی تاریخ، اقسام اور ان کے حکم سے متعلق اختصار کے ساتھ کچھ گزارشات پیش خدمت ہیں۔

رمز کی لغوی تعریف

رمز لغت میں اشارہ و ایما کو کہتے ہیں۔ فیروز آبادی نے کہا: لفظ ”الرَّمْزُ“ (ضم) اور حرکت کے ساتھ یعنی: الرَّمْزُ، الرَّمْزُ) اشارہ و ایما کو کہتے ہیں، خواہ یہ اشارہ و ایما ہونٹوں سے، یا آنکھوں سے، یا بھوں سے، یا منہ سے، یا ہاتھ سے، یا زبان سے کیا جائے۔ (۲) زخشری نے کہا: اللہ تعالیٰ کے ارشاد ”قَالَ أَيُّنِكَ الْأَتُّكَلِمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمَزًا“ (۳) میں ”إِلَّا رَمَزًا“ سے ہاتھ یا سر وغیرہ سے اشارہ کرنا مراد ہے۔ رمز کا اصل معنی حرکت ہے، ”ارتمز“ اس وقت بولا جاتا ہے جب کوئی چیز حرکت کرے، اسی سے دریا و سمندر کو ”الراموز“ کہا جاتا ہے۔ (۴) رمز کے بارے میں ایک شاعر کا شعر بھی ہے جو انہوں نے صحیح بخاری میں امام بخاری رضی اللہ عنہ کے تراجم ابواب کے بارے میں کہا ہے:

أعياف حول العلم حل رموز ما
أبداه في الأبواب من أسرار (۵)

یعنی ”امام بخاری نے اپنی صحیح کے تراجم ابواب میں جو اسرار و رموز (اشارات) رکھے ہیں، ان کے حل کرنے اور بیان کرنے نے بڑے بڑے علماء کو تھکا دیا ہے۔“

رمز کی اصطلاحی تعریف

”هو الإشارة لكلمة أو أكثر ببعض حروفها، أو برقم عددي أو بغير ذلك طلباً للاختصار“ یعنی اختصار کی غرض سے کسی کلمہ یا جملہ کے ایک یا بعض حروف کے ذریعہ سے، یا کسی عددی نمبر وغیرہ کے ذریعہ اس کلمہ یا جملہ کی طرف اشارہ کرنے کو اصطلاح میں رمز کہتے ہیں۔ یہ تعریف فن حدیث اور اس جیسے دوسرے فنون کے لیے ہے، جب کہ دیگر فنون ادب و بلاغت وغیرہ کی مناسبت اور اس کے علاوہ تعریفات ذکر کی گئی ہیں۔

رموز و اشارات کا مقصد

ان رموز و اشارات کا بڑا مقصد ان کلمات کو اختصار کے ساتھ بیان کرنا ہے جو فن حدیث میں بکثرت تکرار کے ساتھ استعمال ہوتے ہیں، جیسے: ”حدثنا“ اور ”أخبرنا“ وغیرہ، اس لیے کہ پہلے زمانہ میں کتابوں کا لکھنا، نقل کرنا اور کتابت ہاتھ سے ہوا کرتی تھی، اس لکھنے اور نقل کرنے میں بہت سارا وقت لگتا تھا، جب کہ لکھنے والوں کی قلت کے ساتھ ساتھ ورق، قلم اور دوات بھی عام دستیاب نہیں ہوا کرتے تھے، اسی وجہ سے لوگ فن مختصر نویسی اور ان جیسے اصطلاحی رموز و اشارات کو اختیار کرنے اور

استعمال کرنے پر مجبور ہوئے۔

ابن عساکر کا قول

ابن عساکر نے اپنی کتاب ”المعجم المشتمل علی ذکر أسماء شیوخ الأئمة النبیل“ کے مقدمہ میں لکھا ہے کہ: عجبت پسند کا تب کی آسانی کے لیے میں ہر امام کے نام کی جگہ ایک حرف مقرر کروں گا جو اس پورے نام پر دلالت کرے گا۔^(۶)

غیر مشہور رمز کا استعمال

علماء کرام نے اس بات کی بھی صراحت کی ہے کہ کا تب کے لیے مناسب نہیں کہ وہ ایسا غیر مشہور رمز استعمال کرے جسے اس کے علاوہ کوئی نہ جانتا ہو، مگر یہ کہ وہ اس کو واضح کرے کہ یہ فلاں چیز کا رمز ہے۔

خلاف عرف رموز کا استعمال

علامہ ابن دقیق العید نے فرمایا کہ: انسان کو چاہیے لوگوں کی عادت و عرف سے ہٹ کر وہ ایسی اصطلاح اختیار نہ کرے کہ جسے اس کے علاوہ کوئی اور نہ جانتا ہو، میں نے ایک شیخ کے پاس ایک (جزء) رسالہ پڑھا، ان کا کا تب (کلمات کے) کاف کی جگہ خاء کے مشابہ کوئی علامت لگایا کرتا تھا، تاکہ وہ دوسرے نسخہ پر دلالت کرے، اس سے بعض جگہ کسی کلمہ کے حذف اور کسی جگہ کلمہ کے اثبات کا پتہ چلتا تھا، مجھے پورا رسالہ پڑھنے کے بعد ان کی اس اصطلاح کا علم ہوا جس کی وجہ سے مجھے وہ سارا رسالہ دوبارہ پڑھنا پڑا۔^(۷)

غیر مانوس اصطلاح کا حکم

علامہ سخاوی نے فرمایا کہ: بعض علامات کو سمجھنے کے لیے خود اس کے مقرر کرنے والے کو بھی دوسری علامت کی ضرورت ہوتی، چنانچہ یہ مناسب نہیں کہ غیر مانوس اصطلاح لائی جائے، جیسا کہ ابن صلاح نے فرمایا ہے۔^(۸) علامہ عراقی نے فرمایا:

وَإِنْ أَتَى بِرَمْزٍ رَاوٍ مَيِّزًا
مُرَادَهُ وَاخْتِيَرَأَنْ لَا يَرْمِزًا^(۹)

”اگر کسی راوی کی روایت کو بیان کرنے کے لیے ایسا رمز لائے جس سے اس کے علاوہ کوئی واقف نہ ہو تو یہ طے شدہ ہے کہ وہ ایسا رمز استعمال نہ کرے۔“

علامہ عراقی رضی اللہ عنہ کے قول کی وضاحت

محدثین کی عادت یہ ہے کہ جب کسی کتاب کا مختلف طرق سے سماع کرتے ہیں تو اختلاف روایات کو بھی بیان کرتے ہیں، ہر روایت کے ساتھ اس کے راوی کا یا تو مکمل نام بیان کرتے ہیں، پورا نام بیان کرنا

ایک گناہ بہت ہے اور ہزار اطاعتیں قلیل۔ (حضرت جعفر صادق علیہ السلام)

رفع التباس کے لیے زیادہ بہتر ہے، یا ایک دو حرف پر مشتمل ایسا رمز بیان کرتے ہیں جو راوی کے مکمل نام پر دلالت کرے، جیسا کہ یونینی نے صحیح بخاری کے اپنے نسخہ میں کیا ہے۔ اگر روایات کے سلسلہ میں رموز استعمال کرنے والے نے کتاب کے شروع یا آخر میں رموز کی مراد کو بیان کیا ہے تو رموز کے استعمال میں کوئی حرج نہیں، جیسا کہ یونینی نے کیا ہے، اور اگر مراد بیان کیے بغیر معروف رموز استعمال کیے تو ایسا کرنا پسندیدہ نہیں، کیوں کہ ایسا کرنا قاری کو رموز کی مراد کو سمجھنے کے لیے حیرت میں ڈالنے کے مترادف ہوگا۔

محدثین کے نزدیک رموز کے استعمال کی تاریخ

محدثین ایک زمانہ سے رموز کو استعمال کرتے چلے آ رہے ہیں، شاید دیگر کے مقابلہ میں سب سے پہلے رموز محدثین ہی نے استعمال کیے، جیسا کہ تحویلِ سند (ایک سند سے دوسری سند کی طرف منتقل ہونے) پر دلالت کرنے کے لیے انہوں نے لفظ ”ح“ کو استعمال کیا۔

اصطلاحی معنی میں رموز کا استعمال

ڈاکٹر محمد سلیمان اشقر صاحب نے کہا کہ ایک مخصوص معنی پر دلالت کرنے کے لیے محدثین کی کتب میں ایک یا زائد حروف پر مشتمل رمز بعد کے زمانہ میں استعمال ہوا ہے، اس خاص معنی میں ابن صلاح (المتوفی: ۶۴۳ھ) سے قبل کسی نے اس اصطلاح کو استعمال نہیں کیا، اگرچہ عملی طور سے رموز اس سے پہلے بھی استعمال ہوتے رہے ہیں۔ بعض محدثین نے کثیر الاستعمال الفاظ میں اختصار کی غرض سے ان مخصوص رموز کو استعمال کیا، جیسا کہ ”نا“ اور ”انا“ کو بمعنی ”حدثنا وأخبرنا“ اور ”ق“ کو بمعنی ”قال“ استعمال کیا۔ اس طرح رموز کا استعمال خطیب بغدادی (المتوفی: ۴۶۳ھ) کی کتابوں میں زیادہ پایا جاتا ہے، بلکہ ان سے پہلے امام مسلم (المتوفی: ۲۵۶ھ) نے تحویلِ سند (ایک سند سے دوسری کی طرف منتقل ہونے کو بیان کرنے کے لیے) ”ح“ کا رمز استعمال کیا۔

رموز کے لیے ”العلائم“ کی اصطلاح

صاحب جامع الاصول علامہ ابن اثیر (المتوفی: ۶۰۶ھ) نے کتب حدیث کے ناموں کے لیے مختلف رموز استعمال کیے اور ان کا نام ”العلائم“ یعنی نشان رکھا، جیسا کہ صحیح بخاری کے لیے لفظ ”خ“ اور سنن ترمذی کے لیے لفظ ”ت“ استعمال کیا۔ ان کے بھائی صاحب اسد الغابۃ علامہ ابن اثیر جزیری (المتوفی: ۶۳۰ھ) نے بھی ان رموز کا نام ”العلائم“ ہی رکھا ہے۔ (۱۰)

”العلامة“ یعنی علامت کی اصطلاح

اس طرح کے رموز کے لیے ”العلامة“ یعنی علامت کی اصطلاح بھی پہلے سے مستعمل ہے، امام

جس طرح تم برائی سننے کو ناپسند کرتے ہو، اسی طرح اپنے آپ کو مدح سرائی سے بھی بچاؤ۔ (حضرت معروف کرخی رحمۃ اللہ علیہ)

ابو حامد غزالی (المتوفی: ۵۰۵ھ) فقہ شافعی کے بارے میں اپنی کتاب ”الوسیط“ میں کچھ رموز استعمال کیے اور ان کا نام ”العلامات“ رکھا ہے، جیسا کہ لفظ ”ح“ امام ابو حنیفہ کے لیے اور لفظ ”ق“ امام شافعی کے اقوال میں سے کسی ایک قول کو بیان کرنے کے لیے استعمال کیا۔

رمز کا سب سے پہلے استعمال

بظاہر لفظ رمز کا استعمال سب سے پہلے ابن صلاح نے کیا، البتہ انہوں نے کتب حدیث کے نام کے لیے استعمال نہیں کیا، بلکہ الفاظ حدیث کے اختصار کے لیے استعمال کیا، جیسا کہ پہلے گزرا۔ جب کہ کتب حدیث کے ناموں کے رموز کے لیے ”العلامات“ کی اصطلاح مندرجہ زمانہ تک استعمال ہوتی رہی، چنانچہ علامہ مزنی (المتوفی: ۷۴۲ھ) اور حافظ ابن حجر (المتوفی: ۸۵۲ھ) کی مؤلفات میں ”العلامات“ ہی استعمال ہوتا رہا، یہاں تک امام سیوطی (المتوفی: ۹۱۱ھ) کا زمانہ آیا تو انہوں نے کتابوں کے اسماء کے لفظ ”رمز“ استعمال کیا، اس کے بعد یہ لفظ عام ہوا اور اسی کے استعمال کو غلبہ ہوا۔ (۱۱) بعض رموز محدثین وغیر محدثین کے درمیان مشترک ہیں، جیسا کہ ”ح“ اور ”خ“۔ (۱۲)

رموز کی اقسام

الف: رموز کی تقسیم باعتبار عدد حروف

حروف کی تعداد کے اعتبار سے رموز کی چھ قسمیں ہیں: ۱- ایک حرف پر مشتمل رمز، جیسے: ”خ“۔
۲- دو حروف پر مشتمل رمز، جیسے: ”طب“۔ ۳- تین حروف پر مشتمل رمز، جیسے: ”نخص“۔ ۴- چار حروف پر مشتمل رمز، جیسے: ”قثنا“۔ ۵- پانچ حروف پر مشتمل رمز، جیسے: ”ارناہ“۔ ۶- چھ حروف پر مشتمل رمز، جیسے: ”ھ ص ش ظ لا“

ب: وضع کے اعتبار سے رموز کی اقسام:

وضع کے اعتبار سے رموز کی دو قسمیں ہیں:

پہلی قسم:..... پہلی قسم ان رموز کی ہے جنہیں اسانید کے سیاق میں بکثرت مکرر آنے والے الفاظ کے لیے تخفیف کی غرض سے وضع کیا گیا ہے۔ ان رموز کے وجود میں آنے کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ احادیث کا املا کروانے والا جب سرعت کے ساتھ املا کروا تا تو سامع لکھتے وقت بعض کلمات کو اختصار کی غرض سے حروف سے بدل کر لکھ لیا کرتا تھا، لکھنے والے کو یہ یقین ہوتا تھا کہ بعد میں وہ کلمہ محذوفہ کو پہچان لے گا، کیوں کہ وہ کلمہ بکثرت وارد ہوا کرتا تھا۔

وہ رموز جنہیں محدثین نے تخفیف کے لیے استعمال کیا: ۱- ”ق“ بمعنی ”قال“۔ ۲- ”ح“ برائے

یہ غلط ہے کہ برائی بدلہ ہوائی سے ہوتا ہے، نیکی سے بھی ہوتا ہے۔ (حضرت لقمان رضی اللہ عنہ)

تحویلِ سند ۳:- ”ثنا“ اور ”دثنا“ بمعنی ”حدثنا“ ۴:- ”أنا“ اور ”أرنا“ بمعنی ”أخبرنا“۔

دوسری قسم:..... دوسری قسم ان رموز کی ہے جو انسائیکلو پیڈیا طرز کی ان کتابوں میں استعمال کیے گئے جن میں احادیث کی کتبِ مسندہ ایک سے زائد مصادر سے جمع کی جاتی ہیں، ان رموز کی ضرورت اس وقت محسوس کی گئی جب حدیث کی کتبِ مسندہ کو ایک ہی جگہ ضخیم کتب میں جمع کیا جانے لگا۔ سب سے پہلے یہ کام علامہ مبارک بن محمد بن اثیر جزری (المتوفی: ۶۰۶ھ) نے اپنی مشہور کتاب ”جامع الأصول من أحادیث الرسول“ میں کیا، جسے انہوں نے رزین عبد رئی کی کتاب کی بنیاد پر مرتب کیا تھا، ان کی یہ کتاب کتبِ ستہ: صحیحین بخاری و مسلم، سنن ترمذی، ابوداؤد، نسائی اور موطا امام مالک پر مشتمل ہے، ابن اثیر نے حدیث کی مذکورہ کتبِ مسندہ کے لیے چھ رموز پر مشتمل ایک جدول قائم کیا۔

رموز کی تعداد

علامہ جزری کے منہج کی پیروی کرنے والوں نے ان رموز میں کچھ تبدیلی اور اضافہ بھی کیا، یہاں تک کہ علامہ سیوطی نے اپنے دور میں ایک ہی جست میں رموز کے اس جدول کو ۳۴ تک پہنچایا، اس کے بعد سے لے کر عصرِ حاضر تک کہ جس میں وسیع انسائیکلو پیڈیا ز اور فہارس کی ضرورت واضح ہو چکی ہے، تو ان کے منہج پہ چلنے والوں نے تبدیلی اور اضافہ کر کے اس جدول کو ۶۷ رموز تک پہنچایا اور بعض نے اس میں مزید بھی اضافہ کیا ہے۔

ج: جواز اور منع کے اعتبار سے رموز کی تقسیم

جواز اور منع کے اعتبار سے رموز کی دو قسمیں ہیں:

پہلی قسم:..... جائز رموز

یہ وہ رموز ہیں جنہیں اہل فن وضع کیا کرتے ہیں اور لفظی اعتبار سے اس میں کسی طرح کوئی خرابی یا شریعت میں قابلِ تعظیم کسی چیز کی بے ادبی بھی نہیں ہوتی ہے۔ عام طور علماء امت نے پہلے اور آج بھی رموز کی یہی قسم وضع کی ہے، وضع اور استعمال میں یہی قسم غالب ہے۔ شیخ بکر ابوزید نے کہا کہ ایسی مختصر اصطلاحات جن میں کوئی محذور شرعی نہ ہو ان میں کوئی حرج نہیں، اسی پر محدثین وغیرہ اہل علم کا تعامل ہے، ان میں سے ہر ایک صاحبِ علم اپنی کتاب کے مقدمہ میں اپنی اصطلاح کی وضاحت کرتا ہے۔ علماء مصطلح الحدیث کو مصطلح الحدیث کی کتابوں میں ”معرفة الرموز“ کے عنوان سے تنبیہ کرنے کی ایک گونہ فضیلت حاصل ہے۔ (۱۳)

دوسری قسم:..... ممنوع رموز

یہ وہ رموز ہیں جن میں کوئی لفظی محذور پایا جاتا ہو یا شریعت میں قابلِ تعظیم کسی چیز کی بے ادبی

جو زیادہ باتونی ہوتے ہیں وہ زیادہ بیوقوف ہوتے ہیں۔ (حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ)

کا اندیشہ ہو۔ شیخ بکر ابو زید نے رمز ”تَع“ کے بارے میں کہا کہ یہ لفظ ”تعالیٰ“ کا اختصار ہے، اللہ تعالیٰ کا تذکرہ آئے تو اسے استعمال کیا جاتا ہے، بعض متاخرین نے اختصار کے پیش نظر یہ اصطلاح وضع کی ہے، مستشرقین کی دسیسہ کاری سے اہل اسلام کی بعض کتابوں کے ناشرین میں یہ اصطلاح رواج پا چکی ہے، حالاں کہ یہ ایک فاسد اصطلاح ہے۔ ان اصطلاحات ممنوعہ میں سے بعض کا تعلق اللہ تعالیٰ کی تعجید و تقدیس سے ہے، بعض کا تعلق انبیاء و رسل پہ درود و سلام بھیجنے کے ساتھ ہے اور بعض ترضی اور ترحم سے متعلق ہیں، اس طرح کی تمام اصطلاحات فاسد ہیں، ان کا استعمال آداب کے خلاف ہے، اور بعض میں ظاہری اعتبار سے ایسا معنی پایا جاتا ہے جو کہ درست نہیں ہوتا، اگرچہ وہ معنی مرادی نہیں ہوتا، پھر بھی ایسی اصطلاح کے استعمال سے اجتناب کرنا چاہیے، ایک مسلمان کو لکھتے اور بولتے وقت ان الفاظ کو پورا پورا ادا کرنا چاہیے اس یقین کے ساتھ کہ اس میں بڑا اجر و ثواب ہے۔

رموز ممنوعہ کی مثالیں

ان رموز ممنوعہ کی مثالیں جن کا استعمال ادب کے خلاف اور اجر سے محرومی کا باعث ہے: ۱۔ ”رض“ یہ ”رضی اللہ عنہ“ کا اختصار ہے۔ ۲۔ ”رح“ یہ ”رحمہ اللہ“ کا اختصار ہے۔ ۳۔ ”صلعم“ یہ ”صلی اللہ علیہ وسلم“ کا اختصار ہے۔ (۱۴)

حوالہ جات

- ۱۔ دیکھیے: رموز محمدین کا انسائیکلو پیڈیا، ص: ۴، ۵، مدرسہ فاروقیہ، گلگت۔
- ۲۔ القاموس المحیط، ص: ۱۲، (رمز)، تاج العروس، (رمز)۔
- ۳۔ آل عمران، ۴۱: ترجمہ: (اللہ نے) فرمایا کہ تیری نشانی یہ ہے کہ تم لوگوں سے تین دن اشارے کے سوا بات نہ کر سکو گے۔
- ۴۔ الکشاف، ج: ۱، ص: ۲۲۹
- ۵۔ الإرشاد الساری، ج: ۱، ص: ۴۵
- ۶۔ المعجم المشتمل، ص: ۳۶
- ۷۔ الاقتراح فی بیان الاصطلاح، ص: ۴۲
- ۸۔ فتح المغیب بشرح الفیہ الحدیث، ج: ۳، ص: ۶۰
- ۹۔ شرح التبصرۃ والتذکرۃ، ص: ۱۵۱، البیت رقم: ۵۶۹
- ۱۰۔ علامہ صفدری نے کہا کہ جب حدیث کی کتب صحاح: صحیح بخاری، مسلم، موطا، سنن ترمذی، نسائی، ابوداؤد اور ابن ماجہ جب محمدین کے درمیان شہرت اختیار کر گئیں تو ان میں سے ہر ایک کے لیے مخصوص رمز مقرر کیا گیا، جیسا کہ صحیح بخاری کے لیے لفظ ”خ“، صحیح مسلم کے لیے لفظ ”م“، موطا مالک کے لیے لفظ ”ط“، سنن ترمذی کے لیے لفظ ”ت“، سنن نسائی کے لیے لفظ ”ن“، سنن ابی داؤد کے لیے لفظ ”د“ اور سنن ابن ماجہ کے لیے لفظ ”ق“ مقرر کیا گیا۔ (الوانی بالوفیات، ج: ۱، ص: ۵۳)
- ۱۱۔ ترمذی کتب الحدیث، بحث منشور فی مجلۃ الحکمۃ، عدد: ۳۱، وانظر عن نشأة ہذہ الرموز عند الحدیثین وغیرہم کتاب مناجی العلماء المسلمین فی الجہت العلمی، ص: ۹۶-۱۰۱
- ۱۲۔ موسوعۃ علوم الحدیث وفنونہ، ج: ۲، ص: ۵۹۵
- ۱۳۔ معجم المناہی اللفظیہ، ص: ۲۰۴
- ۱۴۔ معجم المناہی اللفظیہ، ص: ۲۰۳-۲۰۴